31996D0425

13.7.1996 *DZIENNIK URZĘDOWY WSPÓLNOT EUROPEJSKICH* L 175/27

DECYZJA KOMISJI

z dnia 28 czerwca 1996 r.

ustanawiająca specjalne warunki przywozu produktów rybołówstwa i akwakultury pochodzących z Mauretanii

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

(96/425/WE)

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając dyrektywę Rady 91/493/EWG z dnia 22 lipca 1991 r. ustanawiającą warunki zdrowotne dotyczące produkcji i wprowadzania do obrotu produktów rybołówstwa [1], ostatnio zmienioną dyrektywą 95/71/WE [2], w szczególności jej art. 11,

a także mając na uwadze, co następuje:

grupa ekspertów Komisji przeprowadziła inspekcję w Mauretanii w celu sprawdzenia warunków, w jakich produkty rybołówstwa są produkowane, składowane i wysyłane do Wspólnoty;

przepisy ustawodawstwa Mauretanii w zakresie inspekcji sanitarnej i monitorowania produktów rybołówstwa mogą być uznane za równoważne z przepisami ustanowionymi w dyrektywie 91/493/EWG;

„Ministère des Pêches et de l'Économie Maritime – Centre National de Recherches Océanographiques et des Pêches – Département Valorisation et Inspection Sanitaire (MPEM – CNROP – DVIS)" są właściwymi organami w Mauretanii zdolnymi do skutecznej kontroli stosowania obowiązującego prawa;

procedura uzyskiwania świadectwa zdrowia zgodnie z art. 11 ust. 4 lit. a) dyrektywy 91/493/EWG musi również obejmować definicję wzoru świadectwa, minimalne wymagania w odniesieniu do języka(-ów), w jakim(-ich) musi być sporządzone oraz stanowisko osoby upoważnionej do jego podpisania;

zgodnie z art. 11 ust. 4 lit. b) dyrektywy 91/493/EWG, do opakowań produktów rybołówstwa powinien być przytwierdzony znak z nazwą państwa trzeciego oraz numer identyfikacyjny zakładu i statku zamrażalni, z którego pochodzą produkty;

zgodnie z art. 11 ust. 4 lit c) dyrektywy 91/493/EWG, należy sporządzić wykaz zatwierdzonych zakładów i statków zamrażalni; wykaz musi być sporządzony na podstawie informacji przekazanych Komisji przez MPEM – CNROP – DVIS do Komisji; do MPEM – CNROP – DVIS należy zapewnienie przestrzegania przepisów określonych w tym celu w art. 11 ust. 4 dyrektywy 91/493/EWG;

MPEM – CNROP – DVIS złożył oficjalne zapewnienia dotyczące przestrzegania zasad określonych w rozdziale V załącznika do dyrektywy 91/493/EWG oraz spełnienia wymagań równoważnych z wymaganiami ustanowionymi w tej dyrektywie w zakresie zatwierdzania zakładów i statków zamrażalni;

środki przewidziane w niniejszej decyzji są zgodne z opinią Stałego Komitetu Weterynaryjnego,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

„Ministère des Pêches et de l'Économie Maritime – Centre National de Recherches Océanographiques et des Pêches – Département Valorisation et Inspection Sanitaire (MPEM – CNROP – DVIS)" w Mauretanii jest właściwym organem w zakresie sprawdzania i poświadczania zgodności produktów rybołówstwa i akwakultury z wymaganiami dyrektywy 91/493/EWG.

Artykuł 2

Produkty rybołówstwa i akwakultury pochodzące z Mauretanii muszą spełniać następujące warunki:

1. każdej przesyłce musi towarzyszyć numerowany oryginał świadectwa zdrowia, właściwie wypełniony, podpisany, datowany i składający się z jednego arkusza papieru zgodnie ze wzorem zamieszczonym w załączniku A do niniejszej decyzji;

2. produkty muszą pochodzić z zatwierdzonych przedsiębiorstw i statków zamrażalni wymienionych w załączniku B do niniejszej decyzji;

3. z wyjątkiem mrożonych produktów rybołówstwa luzem przeznaczonych do produkcji żywności konserwowej, na wszystkich opakowaniach należy umieścić nieusuwalny napis „Mauretania" oraz numer zezwolenia/rejestracyjny zakładu lub statku zamrażalni, z których produkty pochodzą.

Artykuł 3

1. Świadectwa określone w art. 2 pkt 1 muszą być sporządzone, w co najmniej jednym języku urzędowym Państwa Członkowskiego, w którym przeprowadzone są kontrole.

2. Świadectwa muszą zawierać nazwisko, kompetencje i podpis przedstawiciela „Ministère des Pêches et de l'Économie Maritime – Centre National de Recherches Océanographiques et des Pêches – Département Valorisation et Inspection Sanitaire (MPEM – CNROP – DVIS)" oraz jego urzędową pieczęć w kolorze innym, niż pozostałe adnotacje na świadectwie.

[1] Dz.U. L 268 z 24.9.1991, str. 15.
[2] Dz.U. L 332 z 30.12.1995, str. 40.

Artykuł 4

Niniejsza decyzja skierowana jest do Państw Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 28 czerwca 1996 r.

W imieniu Komisji
Franz FISCHLER
Członek Komisji

ZAŁĄCZNIK A

ŚWIADECTWO ZDROWIA

dotyczące produktów rybołówstwa i akwakultury pochodzących z Mauretanii i przeznaczonych do wywozu do Wspólnoty Europejskiej, z wyłączeniem małży, szkarłupni, osłonic i ślimaków morskich w jakiejkolwiek postaci

Nr referencyjny: .....

Kraj wysyłający: MAURETANIA

Właściwy organ: „MINISTÈRE DES PÊCHES ET DE L'ÉCONOMIE MARITIME — CENTRE NATIONAL DE RECHERCHES OCÉANOGRAPHIQUES ET DES PÊCHES — DÉPARTEMENT VALORISATION ET INSPECTION SANITAIRE (MPEM — CNROP — DVIS)"

I. **Szczegółowe informacje pozwalające na identyfikację produktów**

Opis produktu rybołówstwa i akwakultury (1)

— gatunki (nazwa naukowa): .....

— konfekcjonowanie produktu i rodzaj przetwórstwa (2): .....

Numer kodu (jeżeli jest dostępny): .....

Rodzaj opakowania: .....

Liczba opakowań: .....

Waga netto: .....

Wymagana temperatura w czasie składowania i transportu: .....

II. **Pochodzenie produktów**

Nazwa(-y) oraz urzędowy(-e) numer(-y) indentyfikacyjny(-e) zakładu(-ów) lub statku(-ów) zamrażalni zatwierdzonych przez MPEM — CNROP — DVIS w celu wywozu do Wspólnoty Europejskiej:

.....

.....

.....

.....

III. **Przeznaczenie produktów**

Produkty rybołówstwa lub (1) są wysłane

z .....
(miejsce wysyłki)

do .....
(kraj i miejsce przeznaczenia)

następującymi środkami transportu: .....

Nazwa i adres wysyłającego: .....

.....

.....

Nazwa odbiorcy i adres w miejscu przeznaczenia: .....

.....

.....

(1) Niepotrzebne skreślić.
(2) Żywe, chłodzone, mrożone, solone, wędzone, konserwowe itp.

IV. **Poświadczenie zdrowotności**

Urzędowy inspektor poświadcza niniejszym, że produkty rybołówstwa i akwakultury wymienione powyżej:

1. zostały złowione i poddane operacjom na pokładzie statków zgodnie z przepisami sanitarnymi ustawionymi w dyrektywie 92/48/EWG;
2. zostały wyładowane i poddane operacjom oraz, gdzie stosowne, opakowane, przygotowane, przetworzone, zamrożone, rozmrożone i składowane w sposób higieniczny zgodnie z wymaganiami ustanowionymi w rozdziałach II, III i IV załącznika do dyrektywy 91/493/EWG;
3. zostały poddane kontroli sanitarnej zgodnie z rozdziałem V załącznika do dyrektywy 91/493/EWG;
4. są opakowane, oznaczone, składowane i przewożone zgodnie z rozdziałami VI, VII i VIII załącznika do dyrektywy 91/493/EWG;
5. nie pochodzą z gatunków toksycznych lub gatunków zawierających biotoksyny;
6. zostały poddane kontroli organoleptycznej, parazytologicznej, chemicznej i mikrobiologicznej ustanowionym w dyrektywie 91/493/EWG i decyzjach wprowadzających ją w życie dla niektórych kategorii produktów rybołówstwa, z wynikiem pomyślnym.

Niżej podpisany urzędowy inspektor oświadcza, że zna przepisy dyrektyw 91/493/EWG i 92/48/EWG.

Sporządzono w ....., ...
(miejsce) (data)

Pieczęć urzędowa [1]

.....
(podpis urzędowego inspektora) [1]

.....
(nazwisko drukowanymi literami, stanowisko i kwalifikacje osoby podpisującej) [1]

---

[1] Pieczęć i podpis muszą mieć inny kolor, niż kolor pozostałych danych umieszczonych na świadectwie.

ZAŁĄCZNIK B

1. **WYKAZ ZAKŁADÓW, KTÓRE OTRZYMAŁY ZEZWOLENIE**

Numer identyfikacyjny	Zakład	Miejscowość
01.001	MAURAL (1)	NOUAKCHOTT
01.002	SPPAM	NOUAKCHOTT
01.003	SOCIMAR	NOUAKCHOTT
01.004	SODIAP	NOUAKCHOTT
01.005	Éts KALDE FRERES	NOUAKCHOTT
01.006	MAURIEX	NOUAKCHOTT
02.001	SOPAC	NOUADHIBOU
02.002	SMEF	NOUADHIBOU

(1) Wywóz wyłącznie całych ryb.

2. **WYKAZ STATKÓW ZAMRAŻALNI, KTÓRE OTRZYMAŁY ZEZWOLENIE**

Numer identyfikacyjny	Nazwa	Nazwa właściciela statku	
421	CAP 1	CAP	NOUADHIBOU
555	TICHIT 3	Éts CHERIF HAMAHALLAH	NOUADHIBOU
574	BURMAPECHE 1	BURMA PÊCHE	NOUADHIBOU
575	BURMAPECHE 5	BURMA PÊCHE	NOUADHIBOU
591	RAJA 2	SOMAPÊCHE RAJA	NOUADHIBOU
596	CIPA 1	CIPA	NOUADHIBOU
598	CIPA 2	CIPA	NOUADHIBOU
602	ARPECO 1	ARPECO	NOUADHIBOU
604	ANAJIM	M L O LOULEIDA	NOUADHIBOU
614	SIPECHE 1	SIPÊCHE	NOUADHIBOU
617	AL VALAH	COPAM SA	NOUADHIBOU
618	ZAID	COPAM SA	NOUADHIBOU
619	CHOR	COPAM SA	NOUADHIBOU
624	ARPECO 5	ARPECO	NOUADHIBOU
626	ERRACHID 1	MIZANE SA	NOUADHIBOU
630	MFC 1	MFC	NOUADHIBOU
631	MFC 2	MFC	NOUADHIBOU
632	MESSOUD 1	MIZANE SA	NOUADHIBOU
633	TICHIT 5	Éts CHERIF HAMAHALLAH	NOUADHIBOU
638	RABIH WASSALAM	SP SA	NOUADHIBOU
642	BARAKAT 1	BARAKAT	NOUADHIBOU
646	RAJA 1	SOMAPÊCHE RAJA	NOUADHIBOU
650	ARPECO 3	ARPECO	NOUADHIBOU
652	ISMAIL 2	SID'AHMED OULD BNEIJA	NOUADHIBOU
654	TICHIT 6	Éts CHERIF HAMAHALLAH	NOUADHIBOU
655	MOURABITOUNE 1	MAUSOV SEM	NOUADHIBOU
656	MOURABITOUNE 2	MAUSOV SEM	NOUADHIBOU
657	MOURABITOUNE 3	MAUSOV SEM	NOUADHIBOU

Numer identyfikacyjny	Nazwa	Nazwa właściciela statku	
658	BURMAPÊCHE 3	BURMA PÊCHE	NOUADHIBOU
660	ENNAJAH 3	MAURIPECO	NOUADHIBOU
661	ENNAJAH 2	MAURIPECO	NOUADHIBOU
683	YOUNESS 1	MD CHEIKH OULD DIDDA	NOUADHIBOU
692	N'TID 1	AHMED O MOGUEYA	NOUADHIBOU
693	N'TID 2	AHMED O MOGUEYA	NOUADHIBOU
699	MACIPEC 1	SCORE	NOUADHIBOU
708	CPMC 4	COPEMAC	NOUADHIBOU
710	CPMC 6	COPEMAC	NOUADHIBOU
779	SAID 1	MD LEMINE OULD ADMED SAL.	NOUADHIBOU